

Compellor a multis tam episcopis quam reliquis servis dei canonum sententias colligere et in uno^d volumine redigere et de multis unum facere.

Sed hoc^e oppido conturbat, quod diversae interpretationes varias sententias faciunt^f, et licet unus sit sensus, diversae tamen sunt^g sententiae, et aliae longiores, aliae breviores. Ea vero concilia quae Graeco sunt edita stylo, amplius quam tripliciter (s. unten Vorlage „Beato Papae Damaso) aut quadrupliciter interpretata atque conscripta reperimus.

Der Textbeginn ist topisch. Vgl. z. B. die Irische Kanonessammlung im Cod. Paris. lat. 12444 (ed. Hermann WASSERSCHLEBEN, Die Irische Kanonensammlung [1885²]S. XXVII): „Stimulus quorundam quaerillis“ usw. Oder: Eingangssatz des Hieronymus, siehe unten zu „Quod si veritas“.

„Quae ... varietas sententiarum licet unus sit sensus, tamen amplius ... apperitur intellectus dum sententia ex alia predicatur et ornatior loquendi commendatur modus.“ Paschasius Radbertus, Expositio in Matheo VIII zu Math. 16, 25, hg. von Beda PAULUS, CC Cont. Med. 56 A S. 820, 770 ff.

d) So A/B (et in uno volumine redigere unten nachgetragen), B; uno in A1, A2, C, N

e) So A/B, B; hoc me A1, A2, C, N

f) So A1, A2, A/B, N; faciant B, C

g) So A1, A2, A/B, B, N; sunt fehlt bei C